

Phụ lục 01: Đăng Ký Thông tin Sử Dụng Dịch Vụ Internet Banking**Appendix 1: Internet Banking Application Form**

Kèm theo Hợp đồng số/Attached with Contract No.:/HDIB - CN.....

Kính gửi/To: **Ngân hàng Thương mại Cổ phần Công Thương Việt Nam**
 Vietnam Joint Stock Commercial Bank for Industry and
 Trade
 Chi nhánh/Branch: _____

1. THÔNG TIN KHÁCH HÀNG/Customer Information

Tên Doanh nghiệp/Corporate Name: _____

Địa chỉ liên hệ/Contact Add: _____

Số CIF/CIF No.: _____ Số ĐKKD/Business Registration No.: _____

Số điện thoại/ Tel No.: _____ Mã số thuế/Tax Code: _____

2. THÔNG TIN TÀI KHOẢN/Account Information

Danh sách tài khoản đăng ký dịch vụ/List of Accounts to register		
☐ Tài khoản đăng ký Account	Hạn mức giao dịch/ lần (*) Maximum amount per transaction	Hạn mức giao dịch/ngày (*) Maximum amount per day
☐ Tất cả tài khoản All Accounts		
Số tài khoản thu phí/ Paying Charge Account (Chú ý: Chọn 01 trong các tài khoản đã đăng ký ở trên/Note: Select 01 of registered accounts above)		

(*) Hạn mức giao dịch không vượt quá hạn mức theo Quy định của VietinBank trong từng thời kỳ/Total amount of transaction shall not exceed transaction limit prescribed by VietinBank

3. ĐĂNG KÝ DỊCH VỤ/Services Registration

Dịch vụ Services	Đăng ký Register
Quản lý tài khoản/Account Management:	☐
Danh sách tài khoản, Chi tiết tài khoản, Tạo tên riêng tài khoản/Account List, Account Details and Statement, Create Account Alias	
Gói giao dịch tài chính cơ bản/Basic Financial Services:	☐
- Chuyển tiền: Chuyển tiền trong hệ thống, Chuyển tiền ngoài hệ thống, Lệnh chi (Chuyển tiền qua CMND, Đặt lịch chuyển tiền), Chuyển tiền theo bảng kê, Chuyển tiền ngoại tệ/Fund Transfer: In-house Transfer, Domestic Transfer, Payment Order, Bunk Transfer, and Overseas Remittance. - Thanh toán: Chi hộ, Nộp NSNN (Nộp thuế nội địa, Nộp thuế hải quan)/Disbursement, Tax Payment. - Dịch vụ khác: Tiền gửi, Tín dụng, Tra soát/Savings, Loans, Transaction Tracer.	
Dịch vụ nâng cao/Advanced Services: (**)	
Thanh toán lương/Salary Payment	☐
Thu hộ/Collection	☐
Tài trợ thương mại/Trade Finance	☐
Tài trợ chuỗi cung ứng/Supply Chain Finance	☐
Báo cáo đặc thù/Specific Reports:	
Báo cáo quản lý vốn tập trung/Cash Pooling Management Reports	☐
Báo cáo quản lý chuyên thu/Collection Management Reports	☐

(**): Những dịch vụ nâng cao được đăng ký kèm theo hợp đồng cung cấp dịch vụ tương ứng tại chi nhánh, theo quy định của VietinBank trong từng thời kỳ/ The advanced services above are registered with the contract for provision and use of a respective service in the branch of VietinBank.

4. THÔNG TIN NGƯỜI DÙNG KHÁCH HÀNG/Customer's User Information

Số lượng người dùng tham gia kiểm soát/phê duyệt trên một giao dịch Number of Approver(s)/Verifier(s) Per Transaction	
Vai trò người dùng User Roles	Số lượng người dùng Number of Users
Cấp phê duyệt/ Transaction Approver (***)	
Cấp kiểm soát/ Transaction Verifier	

(***) Phải có ít nhất 01 vai trò cấp phê duyệt/One (01) user of transaction approver must be provided.

Vai trò người dùng/User Role			
☐ Tạo lập/Transaction Creator ☐ Kiểm soát/Transaction Verifier ☐ Phê duyệt/Transaction Approver			
Họ và tên/Full Name:			
Số CMND hoặc Hộ chiếu/ID or Passport No.:			
Quốc tịch/Nationality:			
Ngày sinh/Date of Birth (DD/MM/YYYY):			
Chức vụ/Title:			
Hộp thư điện tử/Email:			
Điện thoại/Tel:			
Dịch vụ/Service(s)			
☐	Quản lý tài khoản Account Management	☐	Gói giao dịch tài chính cơ bản Basic Financial Services
☐	Thanh toán lương Salary Payment	☐	Thu hộ Collection
☐	Tài trợ thương mại Trade Finance	☐	Tài trợ chuỗi cung ứng Supply Chain Finance
☐	Báo cáo quản lý vốn tập trung Cash Pooling Mgmt Reports	☐	Báo cáo quản lý chuyên thu Collection Mgmt Reports
Hạn mức giao dịch/lần Maximum amount per transaction			
Chữ ký xác nhận/Signature			

Vai trò người dùng/User Role			
☐ Tạo lập/Transaction Creator ☐ Kiểm soát/Transaction Verifier ☐ Phê duyệt/Transaction Approver			
Họ và tên/Full Name:			
Số CMND hoặc Hộ chiếu/ID or Passport No.:			
Quốc tịch/Nationality:			
Ngày sinh/Date of Birth (DD/MM/YYYY):			
Chức vụ/Title:			
Hộp thư điện tử/Email:			
Điện thoại/Tel:			
Dịch vụ/Service(s)			
☐	Quản lý tài khoản Account Management	☐	Gói giao dịch tài chính cơ bản Basic Financial Services
☐	Thanh toán lương Salary Payment	☐	Thu hộ Collection
☐	Tài trợ thương mại Trade Finance	☐	Tài trợ chuỗi cung ứng Supply Chain Finance
☐	Báo cáo quản lý vốn tập trung Cash Pooling Mgmt Reports	☐	Báo cáo quản lý chuyên thu Collection Mgmt Reports
Hạn mức giao dịch/lần Maximum amount per transaction			
Chữ ký xác nhận/Signature			

Vai trò người dùng/User Role			
☐ Tạo lập/Transaction Creator ☐ Kiểm soát/Transaction Verifier ☐ Phê duyệt/Transaction Approver			
Họ và tên/Full Name:			
Số CMND hoặc Hộ chiếu/ID or Passport No.:			
Quốc tịch/Nationality:			
Ngày sinh/Date of Birth (DD/MM/YYYY):			
Chức vụ/Title:			
Hộp thư điện tử/Email:			
Điện thoại/Tel:			
Dịch vụ/Service(s)			
☐	Quản lý tài khoản Account Management	☐	Gói giao dịch tài chính cơ bản Basic Financial Services
☐	Thanh toán lương Salary Payment	☐	Thu hộ Collection
☐	Tài trợ thương mại Trade Finance	☐	Tài trợ chuỗi cung ứng Supply Chain Finance
☐	Báo cáo quản lý vốn tập trung Cash Pooling Mgmt Reports	☐	Báo cáo quản lý chuyên thu Collection Mgmt Reports
Hạn mức giao dịch/lần Maximum amount per transaction			
Chữ ký xác nhận/Signature			

Vai trò người dùng/User Role			
☐ Tạo lập/Transaction Creator ☐ Kiểm soát/Transaction Verifier ☐ Phê duyệt/Transaction Approver			
Họ và tên/Full Name:			
Số CMND hoặc Hộ chiếu/ID or Passport No.:			
Quốc tịch/Nationality:			
Ngày sinh/Date of Birth (DD/MM/YYYY):			
Chức vụ/Title:			
Hộp thư điện tử/Email:			
Điện thoại/Tel:			
Dịch vụ/Service(s)			
☐	Quản lý tài khoản Account Management	☐	Gói giao dịch tài chính cơ bản Basic Financial Services
☐	Thanh toán lương Salary Payment	☐	Thu hộ Collection
☐	Tài trợ thương mại Trade Finance	☐	Tài trợ chuỗi cung ứng Supply Chain Finance
☐	Báo cáo quản lý vốn tập trung Cash Pooling Mgmt Reports	☐	Báo cáo quản lý chuyên thu Collection Mgmt Reports
Hạn mức giao dịch/lần Maximum amount per transaction			
Chữ ký xác nhận/Signature			

Trường hợp khách hàng muốn đăng ký thêm vai trò người dùng, vui lòng sử dụng mẫu bổ sung phụ lục 01/To add more users, please use Annex 01- User Role Registration

Bằng việc ký vào Bản yêu cầu này, Tôi xác nhận By signing this form, I hereby commit that: 1. Những thông tin trên đây là đầy đủ, trung thực và chính xác. The information provided above is complete, true and correct. 2. Đã đọc, hiểu rõ, đồng ý và cam kết tuân thủ các điều kiện của NH TMCP Công Thương Việt Nam liên quan đến từng Dịch vụ được đăng ký tại Website của ngân hàng tại địa chỉ www.vietinbank.vn I have read and fully understood VietinBank's Terms & Conditions, other amendments if any and user's guide found at www.vietinbank.vn or at other publications/notices and agree to be governed by them.	Chủ tài khoản/Người được uỷ quyền Account holder/Authorized person Ngày/Date____/____/____ (Ký, đóng dấu, ghi rõ họ tên/Signature, Full name and Stamp)
PHẦN DÀNH CHO NGÂN HÀNG/For bank use only	
Người phê duyệt Supervisor Ngày/Date____/____/____	Giao dịch viên Teller Ngày/Date____/____/____

Biểu mẫu 06: IB-KH-BM06-HDIB.PL01

Bổ sung Phụ lục 01 – Vai trò người dùng/Annex 01- User Role

Registration

(Dành cho khách hàng doanh nghiệp/For Corporate Customers)

Vai trò người dùng/User Role			
☐ Tạo lập/Transaction Creator ☐ Kiểm soát/Transaction Verifier ☐ Phê duyệt/Transaction Approver			
Họ và tên/Full Name:			
Số CMND hoặc Hộ chiếu/ID or Passport No.:			
Quốc tịch/Nationality:			
Ngày sinh/Date of Birth (DD/MM/YYYY):			
Chức vụ/Title:			
Hộp thư điện tử/Email:			
Điện thoại/Tel:			
Dịch vụ/Service(s)			
☐	Quản lý tài khoản Account Management	☐	Gói giao dịch tài chính cơ bản Basic Financial Services
☐	Thanh toán lương Salary Payment	☐	Thu hộ Collection
☐	Tài trợ thương mại Trade Finance	☐	Tài trợ chuỗi cung ứng Supply Chain Finance
☐	Báo cáo quản lý vốn tập trung Cash Pooling Mgmt Reports	☐	Báo cáo quản lý chuyên thu Collection Mgmt Reports
Hạn mức giao dịch/lần Maximum amount per transaction			
Chữ ký xác nhận/Signature			

Vai trò người dùng/User Role			
☐ Tạo lập/Transaction Creator ☐ Kiểm soát/Transaction Verifier ☐ Phê duyệt/Transaction Approver			
Họ và tên/Full Name:			
Số CMND hoặc Hộ chiếu/ID or Passport No.:			
Quốc tịch/Nationality:			
Ngày sinh/Date of Birth (DD/MM/YYYY):			
Chức vụ/Title:			
Hộp thư điện tử/Email:			
Điện thoại/Tel:			
Dịch vụ/Service(s)			
☐	Quản lý tài khoản Account Management	☐	Gói giao dịch tài chính cơ bản Basic Financial Services
☐	Thanh toán lương Salary Payment	☐	Thu hộ Collection
☐	Tài trợ thương mại Trade Finance	☐	Tài trợ chuỗi cung ứng Supply Chain Finance
☐	Báo cáo quản lý vốn tập trung Cash Pooling Mgmt Reports	☐	Báo cáo quản lý chuyên thu Collection Mgmt Reports
Hạn mức giao dịch/lần Maximum amount per transaction			
Chữ ký xác nhận/Signature			

Bằng việc ký vào Bản yêu cầu này, Tôi xác nhận By signing this form, I hereby commit that: 1. Những thông tin trên đây là đầy đủ, trung thực và chính xác. The information provided above is complete, true and correct. 2. Đã đọc, hiểu rõ, đồng ý và cam kết tuân thủ các điều kiện của NH TMCP Công Thương Việt Nam liên quan đến từng Dịch vụ được đăng ký tại Website của ngân hàng tại địa chỉ www.vietinbank.vn I have read and fully understood VietinBank's Terms & Conditions, other amendments if any and user's guide found at www.vietinbank.vn or at other publications/notices and agreed to be governed by them.	Chủ tài khoản/Người được uỷ quyền Account holder/Authorized person Ngày/Date____/____/____ (Ký, đóng dấu, ghi rõ họ tên/Signature, Full name and Stamp)
PHẦN DÀNH CHO NGÂN HÀNG/For bank use only	
Người phê duyệt Supervisor Ngày/Date____/____/____	Giao dịch viên Teller Ngày/Date____/____/____